

80*80 mm



КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Умные выключатели ELARI

Модели: SWT-ZB/11; SWT-ZB/21

Благодарим за выбор продукции компании ELARI!

Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите полное руководство пользователя.

Внешний вид изделия может отличаться от изображенных на рисунках.

Компания не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием устройства.

В целях непрерывного совершенствования изделий, производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, программное обеспечение и технические характеристики без предварительного уведомления.

Службы и сервисы, предоставляемые сторонними поставщиками, могут быть изменены, приостановлены или отменены без предварительного уведомления. Изготовитель не несет ответственности за их работоспособность.

Это руководство предоставляется только в информационных целях, без каких-либо явных или неявных гарантий.

Полное руководство пользователя доступно на сайте ELARI



<https://elari.net/support/smarthome/>

ВНИМАНИЕ!

• Монтаж устройства должен производиться специалистами.

• Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед использованием.

• Используйте продукт строго по назначению.

• Используйте только в сухих помещениях и избегайте попадания воды на устройство.

Описание устройства

Установка умных выключателей ELARI производится в стандартные монтажные коробки европейского стандарта. Умный выключатель адаптирован под российские стандарты и не требует подключения к нулевому контакту. С умным выключателем вы сможете управлять освещением в доме дистанционно, вручную или с помощью голосового помощника Алисы. Умный выключатель может быть настроен на управление другими умными устройствами платформы ELARI, сценариями и автоматизациями. За счёт работы по протоколу ZigBee автоматизации будут выполняться даже тогда, когда доступ в интернет будет прерван. Для подключения необходим Умный контроллер ELARI.

ВНИМАНИЕ: Не используйте с люминесцентными лампами и недиммируемыми светодиодными лампами.

Установка

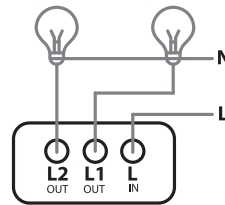
Монтаж устройства должен производиться специалистами. Перед установкой убедитесь, что электросеть обеспечена. Даже когда устройство выключено, клеммы могут быть под напряжением. Не подключайте к устройству нагрузку, которая превышает рекомен-

дованные значения. Металлические элементы, расположенные вблизи выключателя, могут ухудшить радиосигнал.

Соблюдайте технику безопасности!

• снимите лицевую панель с умного выключателя – в специальное отверстие снизу вставьте плоский предмет и поверните его.

• подключите выключатель в соответствии со схемой:



L1, L2 – разъёмы для подключения нагрузки (лампы, люстры и т.п.)

L – разъём для фазового провода

• установите выключатель в монтажную коробку с последующей фиксацией по месту крепления

• установите лицевую панель на место

• подключите питание и проверьте работоспособность

Выключатель ZigBee без нейтрального провода подходит для лампочек от 5 до 200 Вт. Максимальная мощность не более 200 Вт/кнопка; минимальная мощность 5 В/клавиша для светодиодной, га-

логеновой и ламп накаливания. Если устройство выключено, но свет мигает или светодиодная лампочка светится, то необходимо заменить лампу на рекомендуемую.

Подключение

• Установите приложение ELARI SmartHome

Вариант 1: Скачайте приложение ELARI SmartHome из официального магазина приложений для вашей платформы

Вариант 2: Отсканируйте QR код, чтобы с его помощью скачать и установить приложение ELARI SmartHome:



Бесплатное приложение ELARI SmartHome для iOS/Android



Получите в App Store



Получите в Google Play

• Убедитесь, что ваш смартфон подключен к сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц. Запустите приложение и войдите в аккаунт. Если вы используете приложение впервые, то необходимо зарегистрироваться, следуя инструкциям в приложении.

Для подключения необходим Умный контроллер ELARI.

• Нажмите «+» в правом верхнем углу, затем выберите устройство из списка и следуйте инструкциям для добавления.

Если умный выключатель не подключился, нажмите и удерживайте кнопку на выключателе в течение 10 секунд, пока индикатор не начнет быстро мигать, а затем повторите попытку подключения.

ELARI SmartHome



• Для голосового управления устройствами, добавленными в приложение ELARI SmartHome, с помощью голосового помощника Алисы, необходимо использовать умную колонку ELARI SmartBeat или другое устройство с Алисой, а также установить приложение Яндекс. Затем, следуя указаниям в приложении Яндекс, настроить доступ к устройствам платформы ELARI SmartHome.

Подключение к Алисе – голосовому помощнику от компании Яндекс

После подключения выключателя к Алисе вы сможете управлять устройством не только в приложении ELARI SmartHome, но и через приложение Яндекс и умные колонки с Алисой.

• Настройте устройство в приложении ELARI SmartHome в соответствии с инструкцией или рекомендациями в приложении.

• Скачайте приложение Яндекс в Google Play или App Store и убедитесь,

что вы вошли в аккаунт на Яндексе. Если у вас есть умная колонка с Алисой, используйте тот же аккаунт, к которому привязана колонка.

• Откройте приложение Яндекс и войдите в свой аккаунт на Яндексе. Если вы хотите управлять устройством с помощью умной колонки, используйте тот же аккаунт, к которому привязана колонка. Если у вас ещё нет аккаунта на Яндексе – зарегистрируйтесь.

• В меню приложения Яндекс выберите пункт «Устройства», затем нажмите «Управление устройствами».

• Нажмите «+» → «Другое устройство» и выберите ELARI SmartHome в списке.

• Нажмите кнопку «Объединить аккаунты» и войдите в свой аккаунт ELARI.

• Нажмите «Обновить список устройств». Затем перейдите в список компонентов вашего умного дома.

• Управляйте выключателем в приложении Яндекс или с помощью голосовых команд – просто позовите Алису и попросите её включить устройство или выключить его. Например: «Алиса, включи свет в гостиной», «Алиса, выключи свет».

Если возникли проблемы:

• попробуйте обновить приложение Яндекс.

• проверьте версию ОС на мобильном устройстве: версия Android должна быть не ниже 5.0, а iOS – 10.0.

Подключение к Google Ассистенту

• Настройте устройство в приложении ELARI SmartHome в соответствии с инструкцией или рекомендациями в приложении ELARI SmartHome.

с инструкции или рекомендациями в приложении ELARI SmartHome.

• Скачайте приложения Google Home и Google Ассистент из Google Play или App Store. Если на вашем смартфоне есть эти приложения, обновите их до последней версии.

• Откройте приложение Google Home и войдите в свой аккаунт Google. Если у вас ещё нет аккаунта Google – зарегистрируйтесь.

• В приложении Google Home на главной странице выберите «Добавить», затем нажмите «Настроить устройство» и выберите «Устройства, поддерживающие сервисы Google».

• Найдите и выберите в списке ELARI SmartHome, затем войдите в аккаунт ELARI в открывшемся окне.

• Вы увидите список доступных устройств вашего умного дома.

• После подключения устройств к приложению Google Home вы сможете управлять ими голосом с помощью Google Ассистента (например: «Окей, Google, включи свет», «Окей, Google, выключи свет», при условии выбора типа устройства «освещение»).

Подключение к голосовому помощнику Маруся от Mail.ru

• Настройте устройство в приложении ELARI SmartHome в соответствии с инструкцией или рекомендациями в приложении ELARI SmartHome.

• Скачайте приложение «Маруся – голосовой помощник» в Google Play или App Store. Если на вашем смартфоне есть это приложение, обновите его до последней версии.

• Откройте приложение «Маруся – голосовой помощник» и войдите в свой аккаунт. Если у вас ещё нет аккаунта – зарегистрируйтесь.

• В приложении «Маруся – голосовой помощник» на главной странице нажмите кнопку «Меню», а затем выберите «Умный дом».

• Найдите и выберите в списке ELARI SmartHome, нажмите «Подключить», затем войдите в аккаунт ELARI в открывшемся окне.

• После подключения вы увидите список доступных устройств вашего умного дома и сможете управлять устройствами голосом с помощью Маруси.

• После подключения устройства к голосовому помощнику Маруся, вы сможете управлять устройством с помощью голосовых команд. Просто позовите Марусю и дайте ей команду (например: «Маруся, включи выключатель»).

Возможности приложения ELARI SmartHome

• включать/выключить освещение;

• задать сценарий автоматического контроля устройством в зависимости от погоды, заката и рассвета, статуса устройств умного дома ELARI.

• установить таймер, в зависимости от текущего состояния устройства.

• установить расписание включения/выключения света, указав время изменения состояния (вкл/выкл), при этом пользователь может задать дни недели.

Технические характеристики

	Одноклавишный выключатель	Двухклавишный выключатель
Модель	SWT-ZB/11	SWT-ZB/21
Источник питания	AC 100–240 В, 50/60 Гц	
Тип связи	ZigBee 2400–2483 МГц (IEEE 802.15.4)	
Тип управления	ручной, дистанционный, голосовой	
Рабочая температура	от -10°C до 50°C	
Температура хранения	от -20°C до 60°C	
Рабочая влажность	10% – 90% RH (без конденсата)	
Мин. мощность подключения	5 Вт / клавиша	
Макс. мощность подключения	200 Вт / клавиша	
Цвет	Белый	
Размер	86 x 86 x 41 мм	
Вес, нетто	~92 г	~98 г

Внимание: Внешний вид изделия и аксессуаров может отличаться от представленного на упаковке. Технические характеристики и комплектация товара могут быть изменены изготовителем без уведомления.

Требования безопасности

Производитель не несет ответственности за любой вред, нанесенный вследствие неправильного использования и подключения

устройства. Устройство необходимо устанавливать, подключать и использовать в строгом соответствии с поставляемым в комплекте руководством и общепринятыми правилами техники безопасности.

• Монтаж устройства должен производиться специалистами.

• Не подключайте к устройству нагрузку, которая превышает рекомендованные значения.

• Устройство предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

• Используйте только в сухих помещениях.

• Избегайте попадания воды на устройство. Если это произойдет, обесточьте электросеть и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

• Не прикасайтесь к устройству влажными руками. Это может вызвать поражение электрическим током.

• Взаимодействие детей с устройством должно быть только под присмотром взрослых.

• После окончания срока службы устройство необходимо утилизировать отдельно от бытового мусора.

• Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство: вскрытие корпуса может привести к поражению электрическим током и другим опасным последствиям.

• Если устройство издает посторонние звуки, немедленно обесточьте электросеть и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

• Для возможности бесперебойного управления устройством необ-

ходимо стабильное подключение к Wi-Fi сети с доступом в интернет.

Правила, условия хранения и перевозки.

Влажность воздуха при эксплуатации: от 10% до 90%, без образования конденсата. Влажность воздуха при хранении: от 10% до 90%, без образования конденсата. Рабочая температура: от -10°C до 50°C. Температура хранения: от -20°C до 60°C. Изделие должно храниться в помещении в заводской упаковке. Транспортировка изделия должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности изделия

В случае обнаружения неисправности изделия, а также необходимости ремонта изделия по гарантии следует обращаться в авторизованные сервисные центры компании ELARI.

Служба поддержки: 8 800 500 5600, 8 495 120 5600 support@elari.net / help.elari.net

Гарантийные обязательства

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор устройств умного дома ELARI. Настоящий Гарантийный талон устанавливает гарантийную ответственность за изделие в объёме, предусмотренном Законом Российской Федерации «О защите прав потребителей» и обеспечивает бесплатное сервисное обслуживание в течение всего гарантийного срока. Обращаем ваше внимание на то, что гарантия на устройства ELARI не распространяется на повреждения, неисправности или сбои, вызванные неправильным обращением, несоблюдением условий эксплуатации, не-

корректной настройки пользовательских параметров, модификаций или ремонта, выполненного сторонними лицами.

Условия Гарантийных Обязательств

1. Гарантийные обязательства реализуются уполномоченным Дистрибьютором и распространяются только на изделия, предназначенные для продажи на территории Российской Федерации, приобретенные в России и прошедшие должную сертификацию.

2. Гарантийные обязательства по ремонту изделий действительны в течение 12 месяцев со дня приобретения изделия первым пользователем и при условии соблюдения правил эксплуатации.

3. Сервисное обслуживание осуществляется авторизованными сервисными центрами (АСЦ), список и адреса которых содержатся на странице поддержки веб-сайта www.elari.net

4. Сервисное обслуживание включает в себя ремонт или замену неисправных деталей компонентами, рабочие характеристики которых эквивалентны или превосходят установленные при производстве. По усмотрению АСЦ могут использоваться как новые, так и восстановленные детали и/или компоненты.

5. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности:

а) кабели, переходники;

б) носители информации различных типов (диски с программным обеспечением, карты памяти и записанные на них программное обеспечение (ПО);

в) чехлы, шнуры для переноски, клипсы-держатели на ремень, кронштейны и другие сопутствующие аксессуары, упаковку и документацию.

6. Дистрибьютор не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

а) если дефект возник в результате неправильного обращения с устройством, повлекшим механические повреждения, разгерметизацию корпуса, модификацию изделия;

б) если дефект возник в результате нарушения правил эксплуатации, изложенных в руководстве пользователя;

в) если устройство использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;

г) если устройство имеет следы попыток несанкционированного ремонта;

д) если дефект вызван несанкционированным изменением программного обеспечения;

е) если устройство подвергалось доработке, в результате которой изменились его физические параметры;

ж) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

7. Срок службы изделия – 2 года при условии соблюдения правил эксплуатации. По истечении срока службы изделия обратитесь в АСЦ для получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия.

Информация о продукте

Продукт: умные выключатели ELARI

S/N: _____

Дата покупки _____

Информация о продавце

Имя _____

Адрес _____

Номер телефона _____

E-mail _____

Дата / штамп / подпись _____

Дата _____

Вид ремонта _____

Печать _____



Пожалуйста, убедитесь, что информация о продукте заполнена. В противном случае гарантия может быть аннулирована.

Изготовитель: Шеньчжень Лерлинг Технолджи Ко., Лтд, Рум 5203, Блю Кун Груп Билдинг, Ксин эн Стрит, Баоан дистрикт, Шеньчжень, Китай.

Импортёр/Уполномоченная организация: ООО «Древо Жизни» Россия, 119331, Москва, пр-т Вернадского, дом 29, этаж 22, помещение 1, комната 21. +7 (495) 500-5600

Служба поддержки: 8 (800) 500-5600 / +7 (495) 120-5600 / support@elari.net / help.elari.net / www.elari.net
Гарантия: 1 год / Срок службы: 2 года.

Дата производства: см. на упаковке

Сделано в Китае.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на изделии означает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Информацию о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных органах по вопросам утилизации.

www.elari.net

